



# ОЛЬГА ОЛЕГІВНА КОРІНСЬКА

ВИКЛАДАЧ КАФЕДРИ  
ТЕОРІЇ ТА ПРАКТИКИ  
ПЕРЕКЛАДУ, АСПІРАНТ  
ДЗ "ЛУГАНСЬКИЙ  
НАЦІОНАЛЬНИЙ  
УНІВЕРСИТЕТ ІМЕНІ  
ТАРАСА ШЕВЧЕНКА"



## МОВИ

Українська

Англійська

Китайська



## НАУКОВІ ПУБЛІКАЦІЇ

Більше 20



## ORCID ID

<https://orcid.org/0000-0003-4576-8462>



## GOOGLE SCHOLAR

[https://scholar.google.com/citations?user=b\\_rLD4MAAAA&hl=ru](https://scholar.google.com/citations?user=b_rLD4MAAAA&hl=ru)



## КОНТАКТИ

olgaburbonova@gmail.com

36000, Полтава, вул. Коваля 3, ауд. 419а

## ДОСВІД РОБОТИ

### Державний заклад "Луганський національний університет імені Тараса Шевченка"

заступник декана з соціально-гуманітарної роботи | 08.2022 - теперішній час

викладач кафедри теорії та практики перекладу | 02.2021 - теперішній час

лаборант кафедри теорії та практики перекладу | 09.2021 - 09.2021

старший лаборант кафедри східних мов | 09.2019 - 09.2021

### Громадська організація "Центр освіти дорослих Полтавщини"

тренер з китайської мови | 10.2021- 12.2021

### Науковий лицей №3 Полтавської міської ради

вчитель китайської мови | 09.2019 - 10.2021

### Приватний заклад загальної середньої освіти "ІТ СТЕП СКУЛ ПОЛТАВА"

вчитель китайської мови | 09.2020 - 06.2021

## ОСВІТА

### Державний заклад "Луганський національний університет імені Тараса Шевченка"

2021-2025

Аспірантура за спеціальністю 011. Освітні, педагогічні науки

Тема дослідження – «Формування інформаційної культури майбутніх перекладачів у процесі фахової підготовки в університетах»

2021-2023

Магістр. Спеціальність "Германські мови та літератури (переклад включно). Переклад."

2019-2021

Магістр. Спеціальність "Філологія. Мова і література (китайська)

2015-2019

Бакалавр. Спеціальність "Філологія. Китайська та англійська мова та література"

## ГРОМАДСЬКА ДІЯЛЬНІСТЬ

Голова ради молодих учених і здобувачів вищої освіти Державного закладу "Луганський національний університет імені Тараса Шевченка"

## ПІДВИЩЕННЯ КВАЛІФІКАЦІЇ

2022 – Ukrainian Leaders Development Program

2022 – Цифрові інструменти Google для освіти (5-26 вересня 2022 року. Обсяг 1,57 кредити ЄКТС)

2022 – тренінговий проєкт "Grantwriter - II" ( 5-9 вересня 2022 року. Сертифікат №1544. Обсяг 36 годин)

2022 – Літня школа молодого науковця 3.0 (15-19 серпня 2022 року. Обсяг 40 годин)

2022 – семінар "Створення підтримуючого середовища в професійному просторі" (Сертифікат №2264 від 21.05.2022 року. Обсяг 3 години)

2022 – I всеукраїнська міждисциплінарна науково-практична конференція «Актуальні питання, проблеми та перспективи розвитку науки та освіти» (Сертифікат №000025 від 27-28 квітня 2022 року. Обсяг 30 годин (1 кредит ЄКТС))

2022 – Зимова школа молодого науковця 2.0 (07-13 лютого 2022 року. Обсяг 40 годин)

2021 – Онлайн-форум «Лідери освітніх змін» (Сертифікат № ПК-К 21-12/126 від 16 грудня 2021 року. Обсяг 6 годин (0,2 кредити ЄКТС))

2021 – Семінар практикум з елементами тренінгу в Школі академічної доброчесності (Сертифікат № 12/0245 від 22-23 жовтня 2021 року. Обсяг 12 годин (0,4 кредити ЄКТС))

## ОСНОВНІ НАУКОВІ ПРАЦІ

- Корінська О.О. Підготовка майбутніх перекладачів в умовах цифровізації. Вісник ЛНУ імені Тараса Шевченка. Серія: Педагогічні науки № 1(349) Ч.1 (2022)
- Корінська О.О. Структура фахової компетентності майбутнього перекладача. Вісник ЛНУ імені Тараса Шевченка. Серія: Педагогічні науки № 6(344) Ч.2 (2021)
- Корінська О.О. Переклад як метод навчання студентів-філологів бакалаврів. Збірник Міжнародної науково-практичної конференції «Сучасна філологія: перспективні та пріоритетні напрями наукових досліджень», 25–26 червня 2021 року.